

Barista Touch™ Impress

BES881 / SES881



TR KULLANIM KILAVUZU

Sage®



İçindekiler

- 2 Sage® Önerisi: Önce Güvenlik
- 6 Özellikler
- 7 Bileşenler
- 9 Montaj
- 10 Fonksiyonlar
- 19 Bakım ve Temizlik
- 23 Sorun Giderme
- 24 Garanti

SAGE® ÖNERİSİ: ÖNCE GÜVENLİK

Sage® olarak güvenlik konusunda bilinçliyiz. Tüketim ürünlerini tasarlarken ve üretirken siz değerli müşterilerimizin güvenliğini ön planda tutuyoruz. Buna ek olarak, her türlü elektrikli cihazı kullanırken özen göstermenizi ve aşağıdaki talimatlara uymanızı rica ediyoruz.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

KULLANIMDAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

- Bu belgenin indirilebilir bir versiyonuna sageappliances.com adresinden ulaşılabilir.
- Kullanımdan önce tüm ambalajları güvenli bir şekilde çıkarın ve atın.
- İlk kullanımdan önce cihazın montajının doğru şekilde yapıldığından emin olun ve güç kablosunun sargısını tamamen açın.
- İlk kullanımdan önce lütfen elektrik tesisatınızın cihazın altında gösterilen bilgilere uygun olduğundan emin olun (220-240 V ~ 50-60 Hz 1430-1700 W). Herhangi bir endişeniz varsa lütfen yerel elektrik sağlayıcınızla iletişime geçin.
- Her türlü elektrikli cihazı kullanırken ek güvenlik sağlaması amacıyla kaçak akım korumalı bir güvenlik anahtarının kullanılması önerilir. Nominal çalıştırma akımı 30mA değerini aşmayan güvenlik anahtarları önerilir.

Profesyonel öneriler için bir elektrik teknisyenine danışın.

- Güç kablosunu, fişi ve cihazı olası hasarlara karşı düzenli olarak denetleyin. Herhangi bir hasar saptanması durumunda cihazın kullanımını derhal durdurun ve inceleme, değişim veya onarım için cihazı tüm parçalarıyla birlikte en yakın yetkili Sage® Servis Merkezine götürün.
- Güç kablosunu tezgah veya masadan sarkacak şekilde bırakmayın. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden koruyun ve düğümlemesine izin vermeyin.
- Cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayın. Cihaz gözetimsiz bırakılacağı, temizleneceği, taşınacağı, monte edileceği, kaldırılacağı veya aksesuarlar değiştirileceği zaman daima cihazın soğumasını bekleyin. Daima güç düğmesini kapalı konuma getirerek cihazı kapatın. Priz anahtarını kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanılmadığında cihazı gözetimsiz bırakmayın. Cihazı çalıştırma sırasında hareket ettirmeyin.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel kapasiteye

sahip kişiler tarafından ve cihaz kullanımı tecrübesi ve bilgisi yeterli düzeyde olmayan kişiler tarafından, kendilerine gözetim sağlandığı, cihazın güvenli kullanımıyla ilgili gerekli talimatlar verildiği ve muhtemel tehlikeler öğretildiği takdirde kullanılabilir. Cihazın temizliği ve bakımı, 8 yaşından küçük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

- Küçük çocuklarda boğulma riskini ortadan kaldırmak için cihazın fişi üzerindeki koruyucu kapağı güvenli bir şekilde atın.
- Cihazı dengeli, ısıya ve suya karşı dirençli, yere paralel ve kuru bir yüzeyde tezgah kenarından uzakta konumlandırın ve fırın veya ocak gibi ısı kaynakları yakınında çalıştırmayın.
- Cihazı kapalı bir ortamda veya dolap içinde çalıştırmayın.
- Cihazlarla birlikte verilenler dışındaki parçaları kullanmayın. Sage® tarafından satılan veya önerilenler dışındaki parçaların kullanımı yangın, elektrik çarpması veya yaralanmaya neden olabilir.
- Bu cihaz yalnızca evde

kullanıma uygundur. Cihazı belirtilen amaç dışında kullanmayın. Cihazı hareket halindeki araçlarda kullanmayın. Cihazı açık havada kullanmayın. Yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.

- Servis işlemi yalnızca yetkili bir servis teknisyeni tarafından yürütülmelidir.
- Cihazın uygun olmayan kullanımı, yanlış çalıştırılması veya profesyonel olmayan bir şekilde onarılması durumunda garanti geçersiz olur. Cihazın hasar görmesi durumunda garanti geçersiz olur.
- Cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumandalı sistem aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Kullanım sırasında metal yüzeyler ısınabileceği için dikkatli olunmalıdır. Isınan parçalar kullanım sonrasında bir süre sıcak kalır.
- Tamperi bastırırken sıkıştırma yuvasına parmaklarınızı sokmayın.
- Cihazın elektronik aksamını açmayın; bu işlem yalnızca yetkili servis uzmanları tarafından yürütülmelidir.
- Çekirdek haznesi kapağını yerleştirmeden öğütücüyü çalıştırmayın. Çalıştırma sırasında çekirdek

haznesine elinizi, saçlarınızı, giysilerinizi veya herhangi bir cismi yaklaştırmayın.

- Su haznesini sıcak suyla doldurmayın.
- Cihazı asla haznede su olmadan kullanmayın.
- Cihazın dış yüzeyini yumuşak ve nemli bir bezle silin ve ardından yumuşak ve kuru bir bezle kurulayın. Cihazı ve aksesuarlarını temiz tutun. Sunulan temizleme talimatlarını takip edin.
- Alkol bazlı kokteyl tarifleri yalnızca bulundukları bölgedeki yasal içki tüketim yaşına ulaşmış, sorumluluk sahibi yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. Lütfen tarifleri sorumlu bir şekilde kullanın.
- Ekstraksiyon işlemine başlamadan önce, portafiltrenin grup başlığına iyice oturduğundan emin olun. Ekstraksiyon işlemi sırasında portafiltreyi kesinlikle çıkarmayın. Buna uyulmaması durumunda sıcak buhar veya sıcak kahve kaynaklı yanıklar oluşabilir.



DİKKAT

Cihazın zarar görmesini önlemek için temizlik sırasında alkali temizleyiciler kullanmayın. Yumuşak bir bez ve hafif bir deterjan kullanın.



Gösterilen simge, cihazın normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Cihaz, bu amaca yönelik bir yerel atık toplama merkezine veya bu hizmeti sunan bir aracıya götürülmelidir. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yönetim biriminizle iletişime geçin.



Elektrik çarpması tehlikesine karşı koruma sağlamak için cihazı, güç kablosunu veya fişi suya veya herhangi başka bir sıvıya batırmayın.

DAHİLİ BELLEK İLE İLGİLİ BİLGİLER BU

Müşterilerimize daha iyi hizmet vermek amacıyla, cihazınız dahili bellek ile donatılmıştır. Bu bellek, cihazınız hakkındaki belirli bilgileri toplamak üzere küçük bir çip içerir. Toplanan bilgiler arasında cihazın kullanım sıklığı ve kullanım şekli gibi veriler yer alır. Cihazınızı servise vermeniz durumunda, çipten alınan bilgiler sayesinde cihaza hızlı ve etkili bir şekilde bakım uygulanabilir.

Toplanan bilgiler ayrıca gelecekte müşterilerimizin ihtiyaçlarına daha iyi hizmet edecek cihazların geliştirilmesinde faydalı bir kaynak görevi görür. Çip, cihazı kullanan kişiler veya cihazın kullanıldığı ortam hakkında herhangi bir bilgi toplamaz. Bellek çipiyle ilgili sorularınız varsa lütfen privacy@sageappliances.com adresinden bize ulaşın.

SU FİLTRESİ İÇİN ÖZEL TALİMATLAR

- Filtre kartuşu çocukların erişemeyeceği yerde saklanmalıdır.
- Filtre kartuşlarını orijinal ambalajlarında kuru bir yerde saklayın.
- Kartuşları ısıdan ve doğrudan gelen güneş ışığından koruyun.
- Hasarlı filtre kartuşlarını kullanmayın.
- Filtre kartuşlarını açmayın.
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız su haznesini boşaltın ve kartuşu çıkarın.

**YALNIZCA EV ORTAMINDA KULLANILABİLİR
BU TALİMATLARI SAKLAYIN**



Özellikler

HIZLI ISINMA

Yenilikçi ısıtma sistemi, 3 saniye içinde ideal ekstraksiyon sıcaklığına ulaşır.

40 MM HASSAS KONİK ÖĞÜTÜCÜ

Hassas konik öğütücüler, tam bir espresso aroması için öğütülmüş kahvenin yüzey alanını maksimize eder.

ADIM ADIM BARİSTA KILAVUZU

Kaydırın ve içecek menüsünden seçim yapın. Kahve hazırlama süreci boyunca rehberlik alarak ideal kahvenin keyfini sürün. İçecek miktarını, süt kıvamını veya süt sıcaklığını ayarlayın ve kişisel favoriniz olarak kaydedin.

AYARLANABİLİR ÖĞÜTME DERECESESİ

İdeal ekstraksiyon için inceden kalına giden espresso öğütme ayarları.

AYARLANABİLİR ÖĞÜTME MİKTARI

Öğütme inceliğine veya kalınlığına uygun şekilde, filtre kabına dozlanan taze çekilmiş kahve miktarını ayarlayın.

PID SICAKLIK KONTROLÜ

Elektronik PID sıcaklık kontrolü, daha iyi sıcaklık dengesi sağlar.

ÖZEL SICAK SU ÇIKIŞ UCU

Long black kahve ve çay hazırlamak ve fincanları ısıtmak için özel sıcak su çıkış ucu.

DAHA TEMİZ ORTAM

Öğütme, dozlama ve sıkıştırma sırasında portafiltre aynı konumda kalarak damlama tezsisinin ve tezgahın temiz kalmasını sağlar.

BARISTA TOUCH™ IMPRESS KAHVE SIKIŞTIRMA SİSTEMİ

İdeal kahve için gerekli öğütme, dozlama ve sıkıştırma adımlarını pratikleştirir. Etraf temiz kalır. İşiniz kolaylaşır.

• Hassas Ölçüm, Sonraki Dozu Otomatik Düzeltir

Ekranında gösterilen öğütme ölçümü, doğru seviyeye ulaşıldığını belirtir ve sistem sonraki hazırlık aşamasında uyarı hatırlar.

Doğru doz seviyesi, ölçülen öğütme miktarına göre hesaplanır.

• Barista Usulü Döndürme Hareketiyle Sıkıştırma

İdeal bir sıkıştırma için 10 kg basınç ve 7 derecelik barista usulü döndürme.

OTOMATİK SÜT KÖPÜRTME

Sütü otomatik olarak seçilen sıcaklığa ısıtır ve istenen kıvamda köpürtür. İnek, badem, soya ve yulaf sütü için alınan sonuçları optimize etmek üzere süt türünü seçebilirsiniz. Otomatik durulama, köpürtme işlemi bittikten sonra buhar ucundaki süt kalıntıları giderir.



Bileşenler



- A. 340 gr Çekirdek Haznesi
- B. Dokunmatik Ekran
- C. AÇ/KAPA Düğmesi
- D. Tamper Kol
- E. Öğütme Derecesi Ayar Düğmesi
- F. Çıkarılabilir Sıkıştırma Kapağı
- G. Öğütme Yuvası
- H. Grup Başlığı

- I. Sıcak Su Çıkış Ucu
- J. 54 mm Paslanmaz Çelik Portafiltre
- K. Buhar Ucu
- L. Damlama Tepsisi Izgarası
- M. Süt Sıcaklığı Sensörü
- N. Damlama Tepsisi

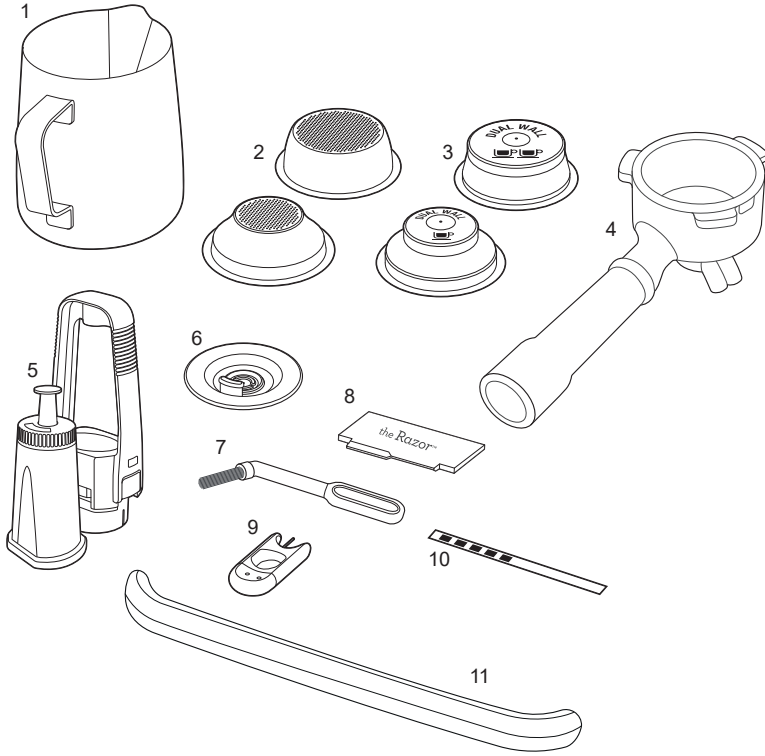
GÖSTERİLMEYEN

- 2 Lt Çıkarılabilir Su Haznesi
- Alet Depolama Tepsisi
- Güç Kablosu Sargısı



Güç Bilgileri

220-240 V ~ 50-60 Hz 1430-1700 W



AKSESUARLAR

1. Paslanmaz Çelik Sütük
2. 1 Fincan ve 2 Fincan tek çeperli filtre kapları* Taze kahve çekirdekleri öğütülürken kullanılmalıdır.
3. 1 Fincan ve 2 Fincan çift çeperli filtre kapları* Önceden öğütülmüş kahve ile kullanım içindir.
4. 54 mm paslanmaz çelik portafiltre
5. Su filtresi ve filtre tutucu
6. Temizleme diski
7. Temizleme fırçası
8. Razor™ hassas doz sıyırma aracı
9. Buhar ucu için temizleme aracı
10. Su sertliği ölçüm çubuğu
11. Damlama tepsi koruması (yalnızca renkli cihazlarda)

*2 fincan tek çeperli filtre kabı, portafiltre içine takılı halde gelir.



Montaj

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Makine Hazırlığı

Espresso makinenizdeki tüm etiketleri ve ambalaj malzemelerini çıkarın ve atın.

Ambalajı atmadan önce tüm parça ve aksesuarları içinden çıkardığınızdan emin olun.

Su haznesi kolunu çekerek makinenin arka kısmındaki su haznesini çıkarın.

Parçaları ve aksesuarları (su haznesi, portafiltre, filtre kapları, sütlük) ılık su ve bulaşık deterjanıyla temizleyin. İyice durulayın ve güzelce kurulayın.

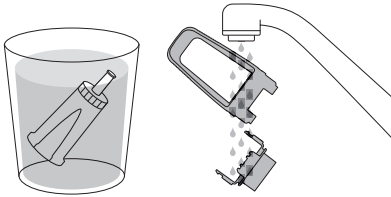


NOT

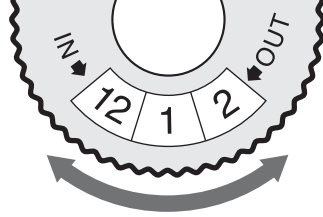
Renkli makinelerde damlama tepsisi koruma parçası bulunur. PARÇAYI ATMAYIN.

SU FİLTRESİNİN TAKILMASI

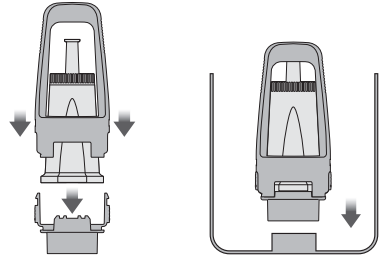
- Su filtresini ve filtre tutucuyu ambalajından çıkarın.
- Filtreyi 5 dakika süreyle soğuk suda bekletin.
- Filtre tutucuyu soğuk suyla durulayın.



- Hatırlatıcıyı filtre değişim ayına ayarlayın. Filtreyi 3 ay sonra değiştirmenizi öneririz.



- Filtreyi tutucunun iki parçasına yerleştirin.
- Birleştirdiğiniz filtre tutucuyu su haznesine yerleştirmek için filtre tutucu tabanını su haznesinin içindeki adaptöre hizalayın. Bastırarak yerine sabitleyin.



NOT

Su filtresinin üç ayda bir değiştirilmesi, makinede kireç çözme işlemi uygulama ihtiyacını azaltır. Filtreler www.sageappliances.com adresinden satın alınabilir.



NOT

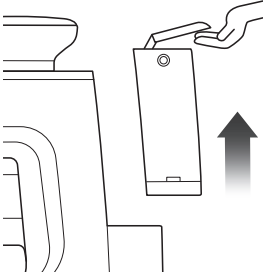
Su sertliği seviyesi 4 veya 5 ise alternatif bir su kaynağı kullanmanızı şiddetle öneririz. Filtrelenmiş su, dahili filtrenin ömrünü ve kireç çözme aralıklarını uzatır, üstün lezzet sağlar. Seçtiğiniz alternatif su kaynağının sertliğini test ederek makineyi uygun şekilde ayarlayın. Arıtma suyu gibi aşırı filtrelenmiş su kullanmaktan kaçınınız. Kahvenin tadını olumsuz etkileyeceği için kesinlikle damıtılmış su veya düşük mineralli su kullanmayınız.



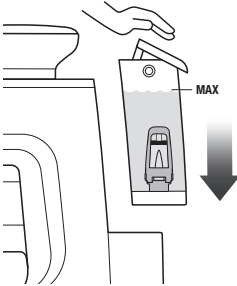
Fonksiyonlar

Su Haznesini Doldurma

- Çekirdek haznesinin yerine sabitlendiğinden emin olun.
- Su filtresinin su haznesine sıkıca oturduğundan emin olun.
- Su haznesini kaldırmak ve makineden uzaklaştırmak için haznenin üst kısmındaki kolu kullanın.



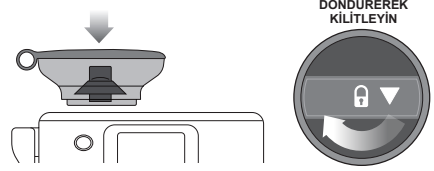
- Su haznesini üzerindeki MAX işaretine kadar soğuk içme suyuyla doldurun.
- Su haznesini tekrar makineye yerleştirin. Aşağı bastırarak doğru konumlandırıldığından ve yerine oturduğundan emin olun.



NOT

Su haznesindeki su seviyesi minimum (MIN) işaretinin altındaysa espresso makineniz çalışmayacaktır.

Çekirdek Haznesinin Yerleştirilmesi



- Çekirdek haznesini makinenin üst kısmındaki yerine yerleştirin.
- Döğmeyi çevirerek hazneyi yerine sabitleyin.
- Hazneyi taze kahve çekirdekleriyle doldurun.



İPUÇU

Paketin üzerinde son tüketim tarihi yerine kavrulma tarihi basılı olan, yüksek kaliteli %100 Arabica kahve çekirdekleri kullanılmasını öneririz. Kahve çekirdeklerinin ideal tüketim süresi, kavrulma tarihinden sonra 5 ila 20 gündür. Bayatlamış kahve portafiltreden çok hızlı dökülebilir, tadı acı ve sulu olabilir.



NOT

Bu makine yalnızca iyi kavrulmuş kahve çekirdekleriyle kullanılması için tasarlanmıştır. Kavrulmamış yeşil kahve çekirdekleri veya az kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanmaktan kaçınin. Bu tür çekirdekler yoğundur ve öğütücüden geçebilecek kadar gevrek değildir. Bu tür çekirdeklerin kullanılması, öğütücüye hasar verebilir veya güvenlik riski oluşturabilir.

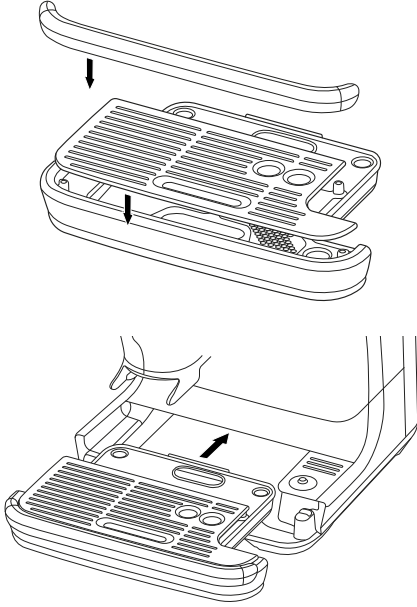
Damlama Tepsisinin Yerleştirilmesi

- Damlama tepsisi ızgarasını damlama tepsisi üzerine yerleştirin.
- Renkli cihazlarda, damlama tepsisi koruma parçasını damlama tepsisi üzerine yerleştirin.
- Damlama tepsisini kaydırarak makineye yerleştirin.



NOT

Damlama tepsisi korumasının kullanımı opsiyoneldir. Kullanıldığında damlama tepsisi çiziklerden ve eziklerden korunabilir.



GENEL ÇALIŞTIRMA BİLGİLERİ

- Su haznesinin maksimum seviye işaretine kadar soğuk içme suyuyla dolu olduğunu kontrol edin.
- Güç kablosunu prize bağlayın.
- AÇ/KAPA düğmesine basın.
- İlk kullanım ayarları için ekrandaki talimatları izleyin.

İÇECEK SEÇİMİ

Dilediğiniz içeceği ekranı kaydırarak seçin.



İÇECEK EKRANI

Bu ekranda, istediğiniz içeceğe dokunarak içeceği özelleştirebilirsiniz..



- A. Ana sayfa simgesi
- B. Seçilen içecek
- C. Sıcak su
- D. Öğütme / Doz = Öğütücü ayarları için portafiltrenin altındaki simgeye dokununuz.
- E. Demleme = Demleme ayarları için kahve fincanı altındaki simgeye dokununuz.
- F. Süt kıvamı = Süt ayarları için sütlük altındaki simgeye dokununuz.

ÖĞÜTME DERECESİ VE DOZ AYARLARI

- Öğütme derecesini cihazın yanındaki düğmeyi kullanarak ayarlayın.

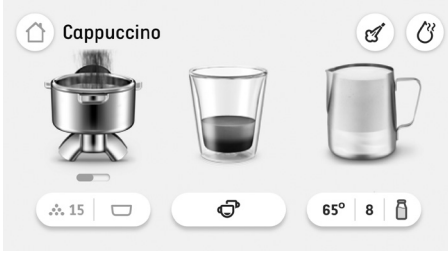


- Tercih ettiğiniz filtre kabı boyutunu seçmek için ekrandaki talimatları izleyin.
- Öğütme işlemini başlatmak ve taze çekilmiş kahvenin portafiltreye dolmasını sağlamak için portafiltre simgesine dokununuz.



NOT

Cihazın düzgün çalışması için lütfen dokunmatik ekranı kuru ve temiz tutunuz.



- Öğütme işlemi otomatik olarak duracaktır.

AKILLI DEMLEME AYARI

Akıllı demleme ayarı, öğütme işlemine yardımcı olarak iyi bir kahve ekstraksiyonu elde etmeyi sağlayan bir özelliktir.

Başarıyla tamamlandığında, dengeli bir kahvenin keyfini sürebilirsiniz.

Buradan sonra, öğütme derecesini ayarlayarak zevkinize göre denemeler yapabilirsiniz.

Kahve çekirdeği türünü değiştirdiğinizde veya ekranda aşırı hızlı/aşırı yavaş bildirimlerini aldığınızda bu özelliğin kullanılması önerilir.

Akıllı demleme ayarına, ayarlar menüsünde içecek ayarları altından ulaşabilirsiniz.

MANUEL ÖĞÜTÜCÜ TAHLİYESİ

İdeal kahve sonuçları alabilmek için, makine uzun bir süre kullanılmadığında öğütülmüş bayat kahvenin tahliye edilmesi önerilir.

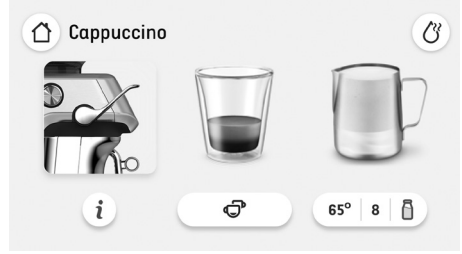
Bunun için öğütme düğmesini 2 saniye süreyle basılı tutun ve 5 saniye süreyle öğütücüyü çalıştırın.

Durdurmak için durdurma düğmesine basın. Durdurma düğmesine basılmazsa, tahliye işlemi 30 saniye sonra otomatik olarak durur.



PRATİK SIKIŞTIRMA

- Öğütme işlemi tamamlandığında, makine kahvenin sıkıştırılması için hazırdır.



- Tamper kolu aşağıya doğru bastırın. Bu işlem, portafiltredeki öğütülmüş kahveyi sabit bir kuvvet uygulayarak sıkıştırır. Kolun yavaşça ve tutarlı şekilde indirilmesi, sıkıştırılmış kahve görünümünü iyileştirir.
- Sıkıştırma işleminden sonra kolu yavaşça normal konumuna doğru kaldırın.
- Sıkıştırma işlemi iki kez tekrarlayın.



Sıkıştırma dozunun düşük, ideal veya yüksek olması ekranda belirtilir.

AZ VEYA FAZLA DOZ NASIL DÜZELTİLİR?

Hazneye taze çekirdek konduğunda, kahve çekirdekleri bayatladığında, farklı türde çekirdek kullanıldığında veya öğütme derecesinde değişiklik yapıldığında doz az veya fazla gelebilir.

Doz seviyesi ideal değer olan orta çubuğun altında olduğunda ne yapılmalıdır?

- Doz seviyesi ideal değer olan orta çubuğun altında olduğunda, makine "A Bit More" (biraz daha) moduna geçer. Biraz daha kahve eklemek için ekrandaki portafiltre simgesine dokunun, ekrandaki talimatları izleyin ve dozun tekrar algılanması için sıkıştırma işlemi uygulayın.
- İdeal doz seviyesine ulaşıldığında, makine sonraki döngü için dozu otomatik olarak güncelleyecektir.

Doz seviyesi ideal değer olan orta çubuğun üstünde olduğunda ne yapılmalıdır?

- Doz seviyesi ideal değer olan orta çubuğun üstünde olduğunda portafiltreyi yuvasından çıkarın.
- Razor™ doz ayarlama aracını kullanın. (Doz Sıyırma bölümüne bakın)
- Makine, otomatik öğütme süresini ne kadar

kısaltması gerektiğini hesaplar ve yeni ayarı sonraki döngüde uygular.

AŞIRI DOZ (DOZ SIYIRMA)



Razor™ hassas doz sıyırma aracı, dengeli bir ekstraksiyon için kahve miktarını doğru şekilde ayarlamayı sağlar.

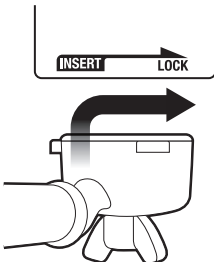
Razor™ aracını kahve kabına yerleştirin. Aracın çıkıntılı kısımları, kabın kenarlarına oturmalıdır. Doz ayarlama aracının uç kısmı, sıkıştırılmış kahve yüzeyine temas etmelidir.

Portafiltreyi posa kabı üzerinde açılı bir şekilde tutarken Razor™ doz aracını döndürerek fazla kahveyi sıyırın.



Portafiltrenin Yerleştirilmesi

Portafiltreyi, kol INSERT konumuna gelecek şekilde grup başlığının altına hizalayın. Portafiltreyi grup başlığına yerleştirin ve dirençle karşılaşana dek kolu ortaya doğru çevirin.



ESPRESSO EKSTRAKSİYONU

- Ekrandaki demleme seçeneklerinden birini belirleyin.
- Kahve hacmi seçeneklerinden birini belirleyin: Single (30 ml), Double (60 ml) veya Double+ (90 ml).
- Custom öğesini seçin ve kahve miktarını artırmak veya azaltmak için noktayı sürükleyin.
- Ekstraksiyon işlemini başlatmak için ekrandaki kahve fincanı simgesine dokunun.
- Ekstraksiyon süreleri ön tanımlıdır fakat özelleştirilebilir.



MANUEL AYAR

Manuel ekstraksiyon moduna geçmek için kahve fincanı simgesini 2 saniye kadar basılı tutun. Ekstraksiyon işlemini başlatmak için kahve fincanı simgesine dokunun ve işlemi durdurmak için tekrar dokunun.

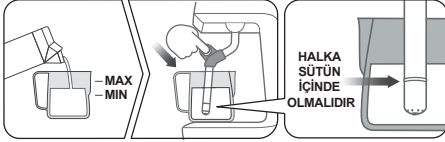
NOT

- Fincana dolan espresso miktarı, öğütme derecesine ve öğütülen kahve miktarına göre değişir.
- Önceden tanımlanmış bir hacimde kahve hazırlanırken kahve fincanı simgesine dokunulduğunda ekstraksiyon hemen durur.
- 1 FİNCAN filtre kabı kullanırken yaklaşık 30 ml. ekstraksiyon yapılmalıdır. 2 FİNCAN filtre kabı kullanırken yaklaşık 60 ml. ekstraksiyon yapılmalıdır.

SÜTÜN HAZIRLANMASI

Farklı marka sütler ve alternatif süt türleri farklı kıvamlarda sonuç verir. İdeal sonuçlar için, inek sütü kullanılırken tam yağlı süt tercih edilmesi ve bitki bazlı sütler kullanılırken barista tipi sütler tercih edilmesi önerilir. Köpük

düzeyini uygun şekilde ayarlamanız gerekebilir. İşleme soğuk süt ile başlayın. Sütlüğü buhar çıkış ucuna kadar sütle doldurun. Buhar çıkış ucunu sütliğe batırın. Buhar çıkış ucunu tamamen aşağı indirin. Sütlük, damlama tepsisi üzerindeki süt sıcaklığı sensörü üzerinde yer almalı, buhar çıkış ucu ve etrafındaki halka tamamen sütün içinde olmalıdır.



NOT

Doğru sütlük pozisyonu için ekrandaki görüntüye bakın.

Sütlük görüntüsünün altındaki simgeye dokunarak süt sıcaklığını ve süt köpüğü seviyesini ayarlayabilir veya süt türünü değiştirebilirsiniz: İnek sütü, Badem sütü, Yulaf sütü veya Soya sütü.

Başlamak için sütlük simgesine dokunun. Süt ısınırken ekranda sıcaklığı gösterilir.



İPUCU

Süt bazlı tüm içecekler için

- Önce kahveyi demleyip sütü daha sonra köpürtebilirsiniz.
- Önce sütü köpürtüp kahveyi sonra demleyebilirsiniz.



Seçilen süt sıcaklığına ulaşıldığında köpürtme işlemi otomatik olarak durur.

Sütlüğü almak için buhar çıkış ucunu kaldırın. Buhar çıkış ucunu temiz ve nemli bir bezle silin. Buhar çıkış ucunu tekrar indirdiğinizde otomatik durulama işlemi yapılır.

MANUEL SÜT KÖPÜRTME

Manuel süt köpürtme modunda, otomatik süt köpürtme ve otomatik kapanma özellikleri devre dışıdır. İşleme soğuk süt ile başlayın. Sütlüğü buhar çıkış ucuna kadar sütle doldurun. Buhar çıkış ucunu kaldırın ve sütlüğü ucun altına yerleştirin. Sütlüğü eğimli tutun.

Ekrandaki sütlük simgesine dokunarak köpürtme işlemine başlayın. Köpürtme işlemi tamamlandığında ve sütlük rahatça dokunabileceğiniz sıcaklıkta olduğunda işlemi durdurmak için ekrandaki sütlük simgesine dokunun.

Buhar çıkış ucunu temiz ve nemli bir bezle silin. Buhar çıkış ucunu tekrar indirdiğinizde otomatik durulama işlemi yapılır.



DİKKAT: YANMA TEHLİKESİ

Makine kapatıldıktan sonra bile basınçlı buhar çıkışı olabilir. Çocuklar daima gözetim altında olmalıdır.



NOT

- Cihaz buhar çıkarırken pompa sesi duyulabilir. Bu pompanın normal çalışma şeklidir.
- Süt köpürtmek için yalnızca cihazla birlikte verilen paslanmaz çelik sütlüğü kullanın. Cam veya plastik malzemeden yapılmış kapların kullanılması, sütün aşırı ısınmasına yol açabilir veya tehlike yaratabilir.

SICAK SU KULLANIMI

Makinenizde özel bir sıcak su çıkış ucu bulunur. Sıcak su fonksiyonu, fincanların önceden ısıtılması veya manuel olarak sıcak su ekleme amacıyla kullanılabilir. Sıcak su akışını başlatmak ve durdurmak için ekrandaki sıcak su simgesine dokunun.

Sıcak su akış limiti yaklaşık 90 saniyedir. Fincanınızın boyutuna göre akışı durdurmak için simgeye tekrar dokunmanız gerekebilir.



NOT

Espresso ekstraksiyonu yapılırken sıcak su ucunun ve buhar ucunun kullanımı mümkün değildir.

Sıcak su akışını ekstraksiyondan önce veya sonra kullanın.



UYARI

Dolu bir fincanın sıcaklığı 75°C - 90°C civarındadır. Sıcak içeceklerle çalışırken dikkatli olun.



İPUCU

Fincan veya bardak ısıtma

Fincanın ısıtılması, kahvenin ideal sıcaklığının korunmasını sağlar. Fincanınızı sıcak su çıkışından akan suya tutarak ısıtın ve fincan ısıtma tepsisi üzerine yerleştirin.

Portafiltreyi ve filtre kabını ısıtma

Portafiltrenin ve filtre kabının soğuk olması, ekstraksiyon sıcaklığını düşürerek espresso kalitesini ciddi ölçüde etkileyebilir. Ilık kullanımdan önce portafiltrenin ve filtre kabının daima sıcak su ile ısıtıldığından emin olun.



NOT

Öğütülmüş kahve ile dozlama yapmadan önce portafiltreyi ve filtre kabını daima kurulaşın. Nem, ekstraksiyon sırasında kanal oluşturarak suyun kahveye eşit şekilde temasını önleyebilir.

FİLTRE KAPLARI

Makinede tek ve çift çeperli, 1 FİNCAN ve 2 FİNCAN ölçüsünde filtre kapları bulunur.

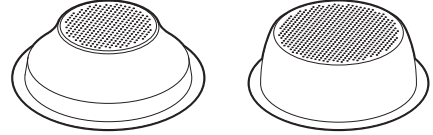
Tek fincan kahve hazırlarken 1 FİNCAN filtre kabı kullanın. 2 fincan / 1 kupa kahve veya tek fincan için daha güçlü bir kahve hazırlarken 2 FİNCAN filtre kabı kullanın.

Filtre kaplarının aldığı kahve miktarı aşağıdaki gibidir:

1 fincan filtre kabı = 8-11 gr

2 fincan filtre kabı = 16-19 gr

Tek Çeperli Filtre Kapları



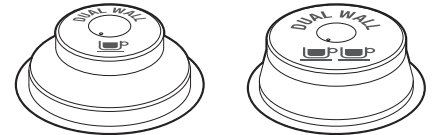
1 FİNCAN

2 FİNCAN

Tek çeperli filtre kapları, taze kahve çekirdekleri öğütülürken kullanılmalıdır.

Böylece daha dengeli bir espresso elde etmek için öğütme derecesi ve doz denemeleri yapabilirsiniz.

Çift Çeperli Filtre Kapları



1 FİNCAN

2 FİNCAN

Çift çeperli filtre kapları, önceden öğütülmüş kahve ve kavurma tarihi 30 günden önce olan çekirdekler için kullanılmalıdır.

Bu kaplar basıncı düzenler ve öğütme derecesi, doz veya tazelikten bağımsız olarak optimum sonuçlar almaya yardımcı olur.

ÖĞÜTME

Öğütme Derecesini Ayarlama



Öğütme derecesi, filtre kabına suyun akış hızını ve espressonun aromasını etkileyecektir. Öğütme derecesi ince olmalı fakat çok ince ve toz yapısında olmamalıdır. Ekrandaki değer ne kadar küçük olursa öğütme o kadar ince olur. Ekrandaki değer ne kadar büyük olursa öğütme o kadar kalın olur.

Öğütme derecesini ayarlarken daha kalın öğütme için düğmeyi makinenin arka tarafına doğru çevirin veya ekrandaki noktayı sağa doğru kaydırın. Daha ince öğütme için düğmeyi makinenin ön tarafına doğru çevirin veya ekrandaki noktayı sola doğru kaydırın. Ekrandaki değer ne kadar küçük olursa öğütme o kadar ince olur. Ekrandaki değer ne kadar büyük olursa öğütme o kadar kalın olur.



NOT

- Öğütme derecesinde değişiklik yapılırken, yeni otomatik dozlama süresi bir sonraki sıkıştırma işleminden sonra hesaplanır ve sonraki doz döngüsü için güncellenir. Doz miktarı otomatik olarak hesaplanır ve kaydedilir. Ekstraksiyonun ayarlanması için iki veya üç işlem gerekebilir.

Espresso Ekstraksiyonu

- 8-12 saniye sonra (infüzyon süresi) espresso akışı başlayacak ve bal kıvamında olacaktır.
- Espresso akışı 7 saniyeden önce başlarsa filtre kabındaki doz yetersizdir ve/veya öğütme derecesi çok kalındır. Bu, **DÜŞÜK EKSTRAKSİYONLU** bir içecektir.
- Espresso damlamaya başlar fakat 12 saniye sonra akış olmazsa filtre kabındaki doz çok fazladır ve/veya öğütme derecesi çok incedir. Bu, **AŞIRI EKSTRAKSİYONLU** bir içecektir.

Mükemmel bir espresso tatlılık, asidite ve acılık arasında ideal dengenin bulunmasıyla hazırlanır.

Kahvenizin aroması çekirdek türü, kavrulma derecesi, tazelik, öğütme derecesi ve öğütülmüş kahve miktarı gibi birçok farklı etmene bağlıdır.

Zevkinize uygun tada ulaşmak için bu etmenleri tek tek ayarlayarak denemeler yapabilirsiniz.

ÖZELLEŞTİRİLMİŞ İÇECEKLERİ EKLEME VE SİLME

Yeni İçecek Ekleme

Varsayılan bir içekte özelleştirme yaparken içeceği yeniden adlandırmak ve yeni ayarları kaydetmek için ekranın sağ üst kısmındaki disket simgesine dokununuz. Yeni içecek adı en fazla 15 karakterden oluşabilir. Oluşturulan her içecek, içecekler listesinin en başına eklenir.



Kaydedilen İçeceği Düzenleme veya Silme

Kaydedilmiş içeceğin adını seçtikten sonra fincan simgesini üç saniye süreyle basılı tutun. Düzenlemek için "Edit", silmek için "Delete" seçeneğini belirleyin. Seçimi onaylamak için "Yes", içecek listesi ekranına dönmek için "No, cancel" seçeneğini belirleyin.



AYARLAR

Ayar menüsüne girmek için ekranın sağ üst kısmındaki simgeye dokunun.

MAINTENANCE - BAKIM

Clean Steam Wand – Daha iyi buhar oluşturma performansı için buhar çıkışı ucunun nasıl temizlendiğini gösterir.

Group Head Cleaning – Grup başlığının nasıl temizlendiğini gösterir. Espresso temizleme tableti veya tozu kullanılır ve işlem yaklaşık 10 dakika sürer.

Grinder Cleaning – Öğütücünün optimal kapasitede çalışması ve olası tıkanmaların önlenmesi amacıyla temizlenmesi için talimatları izleyin.

Descale – Kireç çözme işlemi, mineral ve kireç birikimini önler. Kireç çözme zamanı geldiğinde cihaz size uyarı verecektir.

Water Filter Change – Cihazın temiz su kullanabilmesi için su filtresinin ara sıra değiştirilmesi gerekir.

DRINK SETTINGS - İÇEÇEK AYARLARI

Intelligent Dose – Doz ölçümü yaparak akıllı demleme kalibrasyonunu etkinleştiren "Akıllı Dozlama" özelliği açılabilir veya kapatılabilir.

Default Milk – Farklı süt türleri listelenir ve varsayılan süt türü seçilebilir.

Coffee Tutorial – Cihaz, kahve hazırlama adımları için size ekranda talimatlar verir

OTHER - DİĞER

Notifications – Cihazın verdiği bildirimleri listeler.

Guidance Tips – İçecek ekranındaki ipucu animasyonları açılabilir veya kapatılabilir.

Date & Time – Cihazın tarih ve saat ayarları yapılabilir.

Units – Emperyal veya metrik ölçü birimleri seçilebilir.

Help – QR kod ile online yardım ekranına ulaşılabilir.

Language – Cihazın dili ayarlanabilir.

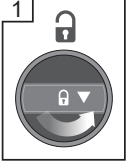
Demo mode – Ekranda Barista Touch™ Impress demo kullanımı gösterilir.

About Appliance – Cihazın model numarası ve yazılım sürümü gösterilir.

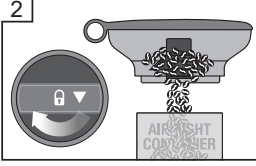
Factory Reset – Programlanabilir tüm değerlerin fabrika ayarlarına döndürülmesi ve tüm özel içeceklerin silinmesi için bu işlev kullanılır.

KONİK ÖĞÜTÜCÜNÜN AYARLANMASI

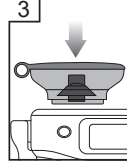
Bazı kahve türlerinde ideal ekstraksiyon veya demleme sağlanması için daha geniş bir öğütme aralığı gerekebilir. Barista Touch™ Impress cihazınız, ayarlanabilir üst öğütücü ile bu aralığı genişletme özelliğine sahiptir. Öğütme derecesini kademeli olarak değiştirmenizi öneririz.



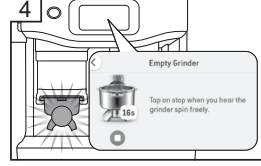
Çekirdek haznesi kilidini açın



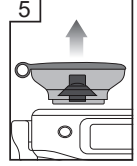
Hazneyi bir kabın üzerinde tutun ve çekirdekleri boşaltmak için düğmeyi çevirin



Hazneyi doğru konuma getirin



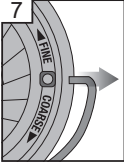
Öğütücüyü boşalana dek çalıştırın



Hazneyi çıkarın



Üst öğütücüyü çıkarın



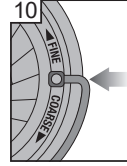
Öğütücünün iki yanındaki tel tutamakları çıkarın



Ayarlanabilir üst öğütücüyü 1 kademe kalın veya ince ayara getirin



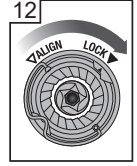
Sayıyı tutamak yuvasına hizalayın



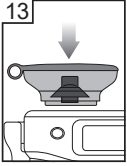
Öğütücünün iki yanına tel tutamakları yerleştirin



Üst öğütücüyü sıkıca iterek yerine yerleştirin



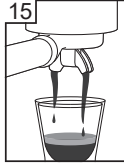
Üst öğütücüyü kilitleyin



Hazneyi doğru konuma getirin



Hazneyi kilitleyin ve kahve çekirdekleriyle doldurun



Ekstraksiyonu kontrol edin

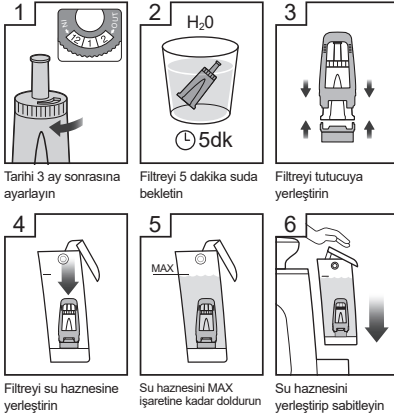


Bakım ve Temizlik

RENKLİ DOKUNMATİK EKLAN

Cihazın düzgün çalışması için lütfen dokunmatik ekranı kuru ve temiz tutun.

SU HAZNESİNDE SU FİLTRESİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ



Su filtresi, iç bileşenlerin çoğunda kireç birikimini azaltmaya yardımcı olur. Su filtresinin üç ayda bir değiştirilmesi, makinede kireç çözme işlemi uygulama ihtiyacını azaltır. Suyun yüksek kireç oranına sahip olduğu bir bölgede yaşıyorsanız su filtresini daha sık değiştirmeniz önerilir.

- Filtreyi plastik ambalajından çıkarın ve 5 dakika süreyle bir bardak suda bekletin.
- Filtreyi 5 saniye süreyle soğuk su altında durulayın.
- Filtreyi filtre tutucuya yerleştirin.
- Tarihi 3 ay sonrasına ayarlayın.
- Filtreyi aşağı doğru bastırarak yerine sabitleyin.



NOT

Yedek su filtreleri için Sage Servis Merkezi'yle iletişime geçin veya web sitemizi ziyaret edin: www.sageappliances.com

TEMİZLİK DÖNGÜSÜ

Temizlik döngüsü gerekli olduğunda cihazda bir mesaj görüntülenir. Bu işlem, ters temizleme (backflushing) işlemidir ve kireç çözme işleminden farklıdır. Ekranda görülen talimatları izleyin.



UYARI

Düzenli kullanımda kireçli su, iç bileşenlerin çoğunda mineral birikimine neden olabilir. Bu durum akış hızını, akış sıcaklığını, makine gücünü ve espresso tadını etkileyebilir.

KİREÇ ÇÖZME

Su filtresi kullanıldığında bile, su haznesinde kireç birikimi gördüğünüzde kireç çözme işlemi uygulanması önerir.

Ayarlar bölümüne gidin ve "Descale cycle" öğesini seçin. Ekranda görülen talimatları izleyin.



NOT

Makinede kireç çözme işlemi uygularken, kireç çözücü tozu su haznesine eklemeyin önce su filtresinin çıkarıldığından emin olun.

- Temizlik döngüsü, grup başlığındaki kahve yağlarını temizlemek için önemlidir; kireç çözme döngüsü de makinenin iç aksamının temiz tutulması ve mineral birikiminin engellenmesi açısından önemlidir.
- Kireç çözme işlemi sırasında şişelenmiş su kullanmayın. Şişelenmiş suların çoğu, makine içinde kalıntı bırakabilecek çözünmüş katı maddeler içerir.

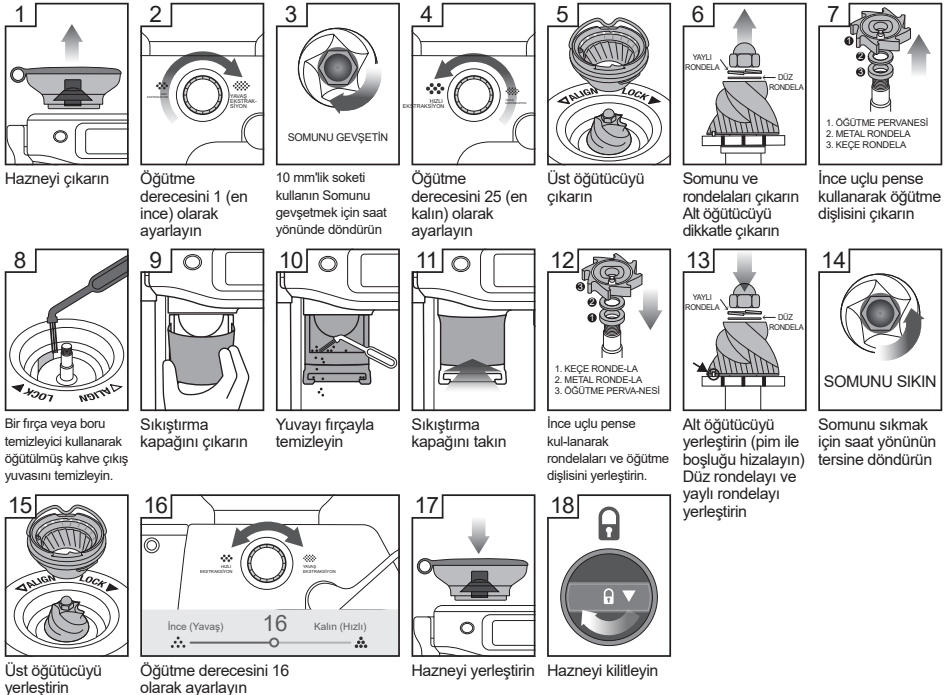
KONİK ÖĞÜTÜCÜNÜN TEMİZLENMESİ

Düzenli temizlik yapılması, öğütücüde tutarlı sonuçlar alınmasına yardımcı olur.



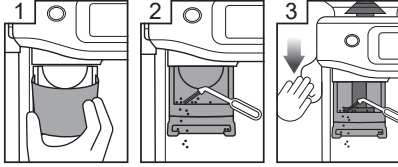
KONİK ÖĞÜTÜCÜ İÇİN İLERİ DÜZEY TEMİZLİK

Bu adım yalnızca öğütücü ve hazne çıkışı arasında tıkanma olduğu durumlarda gereklidir.



Öğütücü son derece keskin olduğu için dikkatli olunmalıdır

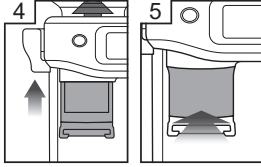
SIKIŞTIRMA SİSTEMİNİN TEMİZLENMESİ



1 Sıkıştırma kapağını çıkarın

2 Yuvayı fırçayla temizleyin

3 Kolu aşağı bastırın ve temizleyin



4 Kolu bırakın

5 Sıkıştırma kapağını takın

- Sıkıştırma kapağını çıkarın.
- Tamper yüzeyini ve yuvayı fırçayla temizleyerek toz veya kahve tanelerini giderin.
- Tamper kolu aşağı bastırın, temizleme fırçasını kullanarak tamper üzerindeki ve etrafındaki kalıntıları giderin.
- Kolu yavaşça geri bırakın. Bu esnada temizleme fırçasının tamper alanından uzakta olduğundan emin olun.

BUHAR ÇIKIŞ UCUNUN TEMİZLENMESİ

- Süt köpürtme işleminden sonra buhar çıkış ucu daima temizlenmelidir. Buhar çıkış ucunu nemli bir bezle silin.
- Buhar çıkış ucundaki delikler tıkanırsa köpürtme performansı olumsuz etkilenebilir.
- Ayarlarda buhar çıkış ucunun temizlenmesiyle ilgili bölüme gidin ve ekrandaki talimatları izleyin.



NOT

Portafiltre grup başlığına takılıysa cihazın soğumasını bekleyin ve tekrar çalıştırmadan önce portafiltreyi çıkarın.

FİLTRE KAPLARININ VE PORTAFİLTRENİN TEMİZLENMESİ

- Filtre kapları ve portafiltre, kullanımdan sonra hemen sıcak su altında durularak kahve kalıntılarının arındırılmalıdır.
- Filtre kabındaki delikler tıkanırsa temizleme aracının ucundaki iğneyi kullanarak tıkanan delikleri açın.
- Delikler hala tıkalıysa bir adet temizleme tabletini sıcak suda çözündürün; filtre kabı ve portafiltreyi yaklaşık 20 dakika bu çözeltide bekletin.
- İyiye durulayın.

SÜZGEÇİN TEMİZLENMESİ

- Grup başlığının iç kısmı ve süzgeç, öğütülmüş kahve kalıntılarının giderilmesi için nemli bir bezle silinmelidir.
- Makinede düzenli aralıklarla tahliye işlemi yürütün. Grup başlığına boş bir filtre kabı ile portafiltre yerleştirin. Ekrandaki demleme simgesine dokununuz ve kahve kalıntılarını gidermek için kısa süreli su akışı sağlayın.

DAMLAMA TEPSİSİNİN VE MUHAFAZA TEPSİSİNİN TEMİZLENMESİ

- Damlama tepsisi düzenli aralıklarla, özellikle de dolduğunda çıkarılıp boşaltılmalı ve temizlenmelidir.
- Tepsi ızgarasını kaldırın. Öğütülmüş kahve yakalayıcıyı kaldırın ve kahve artıklarını atın. Yüzer gösterge de yandaki mandallar serbest kalacak şekilde yukarı doğru çekilerek damlama tepsisinden çıkarılabilir. Tüm parçaları ılık sabunlu suda yumuşak bir bezle yıkayın. Durulayın ve güzelce kurulayın.
- Damlama tepsisinin arkasında bulunan muhafaza tepsisi çıkarılabilir ve yumuşak, nemli bir bezle silinebilir. Yüzeyde çizilmelere yol açabilecek aşındırıcı temizleyiciler veya bezler kullanmayın.



NOT

Tüm parçaları ılık su ve bulaşık deterjanı ile elde temizlenmelidir. Yüzeyde çizilmelere yol açabilecek aşındırıcı temizleyiciler veya bezler kullanmayın. Parçaları veya aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.

DIŞ MUHAFAZANIN VE FİNCAN ISITMA TEPSİSİNİN TEMİZLENMESİ

- Dış muhafaza ve fincan ısıtma tepsisi, yumuşak ve nemli bir bezle silinebilir. Sildikten sonra yumuşak ve kuru bir bezle kurulayın. Yüzeyde çizilmelere yol açabilecek aşındırıcı temizleyiciler veya bezler kullanmayın.

MAKİNENİZİN SAKLANMASI

- Makinenizi kaldırmadan önce AÇ/KAPA düğmesine basarak kapatın ve güç kablosunu prizden çekin. Çekirdek haznesindeki kullanılmamış çekirdekleri boşaltın, öğütücüyü temizleyin, su haznesini ve damlama tepsisini boşaltın.
- Cihazın soğumuş, temiz ve kuru olduğundan emin olun. Tüm aksesuarları yerlerine veya muhafaza tepsisine yerleştirin. Cihazı dik olarak saklayın. Üzerine herhangi bir şey koymayın.



UYARI

Cihazın zarar görmesini önlemek için temizlik sırasında alkali temizleyiciler kullanmayın. Yumuşak bir bez ve hafif bir deterjan kullanın.



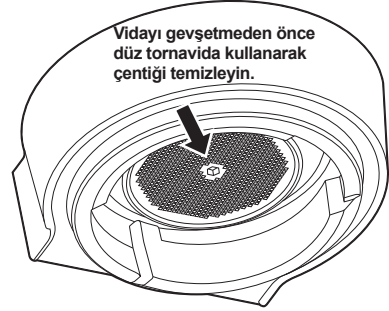
UYARI

Güç kablosunu, fişi veya cihazı suya veya herhangi başka bir sıvıya batırmayın. Kireç çözme işlemi sırasında su haznesi asla çıkarılmamalı veya tamamen boşaltılmamalıdır.

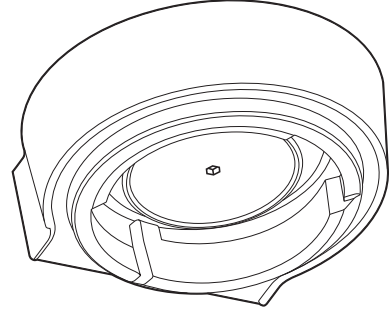
SÜZGECİN TEMİZLENMESİ

Süzgeci çevreleyen silikon conta zamanla aşınır ve optimum demleme performansı için değiştirilmesi gerekir.

1. Makineyi kapatmak için AÇ/KAPA düğmesine basın ve güç kablosunu prizden çekin.
2. Su haznesi ve damlama tepsisini dikkatlice çıkarın. Dolu olmaları durumunda ekstra özen gösterin.
3. Şiş benzeri bir gereç kullanarak vidanın içindeki kahve artıklarını temizleyin.
4. Düz tornavida kullanarak vidayı gevşetin. Gevşetmek için saat yönünün tersine çevirin.



5. Gevşettiğiniz vidayı ve paslanmaz çelik süzgeci dikkatlice çıkarın. Süzgecin aşağı bakan tarafına dikkat edin. Böylece daha sonra kolayca monte edebilirsiniz. Süzgeci ılık sabunlu suyla yıkayın ve ardından güzelce kurutun.
6. Silikon contayı elinizle veya ince uçlu pense yardımıyla çıkarın. Yeni contayı çıkıntılı tarafı size bakacak şekilde yerleştirin.



7. Süzgeci ve vidayı yerleştirin. Vidayı elinizle 2-3 tur döndürdükten sonra süzgeçle aynı seviyeye gelinceye kadar düz tornavidayla sıkın.
8. Damlama tepsisi ve su haznesini tekrar yerleştirin.



NOT

Yedek silikon contalar veya öneriler için Sage Servis Merkezi'yle iletişime geçin veya www.sageappliances.com adresini ziyaret edin.



Sorun Giderme

SORUN	OLASI NEDEN	EYLEM
Grup başlığından su akıyor	• Su haznesi boştur.	Hazneyi doldurun.
	• Su haznesi yerine tam olarak oturmamıştır.	Su haznesini yerine oturtun ve kilitleyin.
Sıcak su yok	• Su haznesi boştur.	Su haznesini doldurun.
Buhar yok	• Buhar çıkış ucu tıkalıdır.	Temizleme aracının ucundaki iğneyi kullanın. Buhar çıkış ucu hala tıkalıysa temizleme aracındaki yerleşik anahtarı kullanarak ucu çıkarın ve sıcak suda bekletin. Temizleme aracındaki yerleşik anahtarı kullanarak ucu tekrar yerine takın.
👁 NOT Portafiltre grup başlığına takılıysa cihazın soğumasını bekleyin ve tekrar çalıştırmadan önce portafiltreyi çıkarın.		
Cihaz açık fakat çalışmıyor		Cihazı kapatın. 60 dakika bekleyin ve cihazı tekrar açın. Sorun devam ederse Sage Müşteri Hizmetleri'ni arayın.
Kahve çok hızlı akıyor	• Öğütme derecesi çok kalındır.	Öğütme derecesini düşürün.
	• Filtrede yeterli miktarda öğütülmüş kahve yoktur.	Fonksiyonlar bölümünde "Öğütme Derecesi ve Doz Ayarları" başlığına bakın. ⚙
Kahve çok soğuk	• Fincanlar ısıtılmamıştır.	Fincanları önceden ısıtın.
	• Süt bazlı içecek yapılıyorsa süt yeterince ısınmamıştır.	Süt sıcaklık ayarını kontrol edin.
Krema oluşmuyor	• Kahve çekirdekleri bayattır.	Kavrulma tarihini gösteren, taze kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın ve 5-20 gün içinde tüketin.



Garanti

2 YIL SINIRLI GARANTİ

Sage Appliances bu cihazın belirli bölgelerde ev ortamında kullanımında, işçilik veya malzeme hatasından kaynaklanan kusurlara karşı satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle garanti sunar. Sage Appliances bu garanti süresince kusurlu ürünlerde onarım, değişim veya para iadesi gerçekleştirir (takdir yetkisi Sage Appliances'a aittir).

Yürürlükteki ulusal kanunlar kapsamında tüm yasal garanti haklarına uyulur. Garantiyle ilgili tüm şartlar ve koşullar ve talepte bulunma ile ilgili talimatlar için lütfen **www.sageappliances.com** adresini ziyaret edin.

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar
Vergi Dairesi - 122 082 7157
Tel: 0216 634 44 44
Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

Sage Appliances GmbH, Johannstr. 37, 40476
Düsseldorf, Deutschland
Telefon: +49 800 5053104
BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,
London, W4 5PY Telefon (Birleşik Krallık Sabit Hat):
+44 808 178 1650 Cep Telefonu Çağruları (Ulusal
Ücretli Hat):+44 333 0142 970

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 444 4 784 - 08504737271
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
Validebağ Konakları A2 Blok D:19
Üsküdar - İstanbul
E-posta: destek@aykutglobal.com
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayrılmış mal' olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

- (1) Malın ayrılmış olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıkoyma ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarfı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma'nın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

Ev Tel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoymuş, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma hakkı tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
 - Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
 - Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafca karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

Müşteri Hizmetleri

444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com

Adres: Barbaros Mah. Sedef

Sok. A2 Blok No: 19

Üsküdar/İSTANBUL

Sage®

İthalatçı Firma

Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim

Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL

Tel: 0216 634 44 44

<https://www.aykutglobal.com/>